

2013 P13 • 1 Gallon COIL CLEANER Simple Green #00243

MRI Die Size: 18.4375 in W (Layflat = 9.21875) x 5.667 in H

PMS Colors: 3 SPOT (PMS 342 • 361 • 032) + 4/C (Proc Yellow • Proc Black • 4C Link)

Please replace UPC with scannable bar code

REVISED: 3.21.2014

SEAL TO FALL HERE

SEAL TO FALL HERE

Simple Green Coil Cleaner is a self-rinsing* formula, ideal for your tough coil cleaning needs.

El limpiador para serpentines de Simple Green contiene una fórmula de autoenjuague*, ideal para limpieza de serpentines con suciedad endurecida.

Le nettoyant pour serpentín Simple Green est une formule à auto-rinçage*, idéale pour vos besoins de nettoyage de serpentins.

Refer to Safety Data Sheet for more information.

INGREDIENTS: Water, triethanolamine, non-ionic surfactant, propylene glycol n-butyl ether, tetrapotassium pyrophosphate, potassium silicate. Contains 0.18% elemental phosphorous. VOC content is 20g/L per CARB Method 310.

STORAGE & DISPOSAL: Store at temperatures above freezing and below 95°F. Repeated freezing or extended overheating in storage or transport may degrade cleaning efficacy. Dispose of unused contents in accordance with local, regional, and national regulations. Rinse container with water and offer for recycling.

Consultar la Hoja de datos de seguridad de materiales para obtener más información.

INGREDIENTES: Agua, trietanolamina, surfactante no iónico, propilenglicol n-butil éter, pirofosfato de tetrapotasio, silicato de potasio. Contiene 0.18% de fósforo. El contenido de compuestos orgánicos volátiles es 20 g/L según el Método 310 CARB.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN: Almacenar a temperaturas por encima de la congelación e inferiores a 95°F. La congelación reiterada o la sobreexposición al calor durante períodos prolongados de almacenamiento o transporte pueden degradar la eficacia de limpieza. Eliminar el producto no utilizado de acuerdo con las disposiciones locales, regionales y nacionales. Enjuagar el recipiente con agua y entregarlo para su reciclaje.

Consultez la fiche signalétique du produit pour plus de renseignements.

INGRÉDIENTS : eau, triéthanolamine, agent surfactif non ionique, éther n-butylque du propylène glycol, pyrophosphate tétrapotassique et silicate de potassium. Contient 0,18 % de phosphore élémentaire. Contenu en COV = 20 g/L conformément à CARB Method 310.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION : Entreposer à des températures au-dessus du point de congélation et inférieures à 35 °C/95 °F. Des gels répétés ou un excès de chaleur prolongé au cours du transport ou de l'entreposage peut diminuer l'efficacité de nettoyage du produit. Jeter tout le contenu inutilisé conformément aux règles locales, régionales et fédérales. Rincer le contenant avec de l'eau et le mettre au recyclage.

PART # 0110000604001 • VER A-14



SimpleGreen.com • 800-228-0709

©2014 Sunshine Makers, Inc. • 15922 Pacific Coast Highway, Huntington Beach, CA 92649 USA • Questions? Comments? Call us toll free in the U.S. and Canada • ¿Tiene preguntas? ¿O comentarios? Llámenos sin cargo dentro de EE.UU. y Canadá • Questions? Commentaires? Téléphonez-nous sans frais des É.-U. et du Canada • Simple Green products have been proudly made in the USA since 1975 • Hecho en EE.UU. • Fabriqué aux É.-U. • Bottle is 100% recyclable • La botella es 100% reciclable • Le contenant est entièrement recyclable

Concentrate • Makes 4 gallons
15.12 Liters of cleaner

Perfect for cleaning:

- AC Coils
- Refrigerator Coils
- Freezer Coils
- Condensers
- Fan Blades & Blowers
- Electronic Filters
- Vents, Grills & Registers
- Drain Pans
- Evaporative Coolers
- Window Units
- Heat Exchangers
- Electronic Air Cleaners

DIRECTIONS: 1. Turn off or disconnect power to unit being cleaned. 2. Simple Green Coil Cleaner is a concentrate – Dilute 1-part cleaner with 3-parts water. [Example: 1 quart cleaner to 3 quarts water] 3. Apply diluted mixture to soiled surfaces. To ensure foaming, use a pressurized, pump-up, or spray applicator. Avoid spraying onto electrical wires or connections. 4. *This product is self-rinsing on condensate-producing coils. However, you may also damp wipe or rinse clean with water. 5. For extremely stubborn soils, repeat steps 3 and 4 if necessary. 6. Restore power to unit.

Concentrado • Rinde 4 galones
15.12 litros de limpiador

Perfecto para limpiar:

- Serpentes CA
- Serpentes de refrigerador
- Serpentes de congelador
- Condensadores
- Aspas de ventilador, calefactores
- Filtros electrónicos
- Rejillas, registros y conductos de ventilación
- Bandejas de drenaje
- Enfriadores por evaporación
- Unidades de ventana
- Intercambiadores de calor
- Limpiadores de aire electrónicos

INSTRUCCIONES: 1. Apague o desconecte la corriente de la unidad que desea limpiar. 2. El limpiador de serpentines de Simple Green es un producto concentrado. Diluya 1 parte de limpiador con 3 partes de agua. [Ejemplo: 1 cuarto de limpiador para 3 cuartos de agua] 3. Aplique la mezcla diluida a las superficies sucias. Para asegurar la formación de espuma, use un aplicador presurizado, de bombeo o con rociador. Evite rociar el producto sobre cables o conexiones eléctricas. 4. *Este producto es autoenjuagante en serpentines que producen condensación. Pero puede pasar un paño húmedo o enjuagar con agua hasta quitar el producto. 5. Para suciedad extremadamente difícil, repita los pasos 3 y 4 si es necesario. 6. Vuelva a conectar la unidad a la energía eléctrica.

Concentré • procure 15,12 litres
4 gallons de nettoyant

Idéal pour le nettoyage de :

- Serpents de climatiseur
- Serpents de réfrigérateur
- Serpents de congélateur
- Condensateurs
- Lames de ventilateur et souffleries
- Filtres électroniques
- Événements, grilles et registres
- Bacs de récupération
- Refroidisseurs évaporatifs
- Climatiseurs de fenêtre
- Échangeurs de chaleur
- Filtres à air électroniques

MODE D'EMPLOI : 1. Couper ou débrancher l'alimentation de l'appareil faisant l'objet du nettoyage. 2. Le nettoyant pour serpentín Simple Green est un concentré–diluer 1 partie de nettoyant à 3 parties d'eau. [Exemple : 1 pinte de nettoyant à 3 pintes d'eau] 3. Appliquer le mélange dilué aux surfaces sales. Pour assurer le moussage, utiliser un applicateur sous pression, à pompe ou à vaporisation. Éviter de vaporiser du produit sur le câblage et les connexions électriques. 4. *Ce produit se rince de lui-même sur des serpentins produisant du condensat. Il est aussi possible d'utiliser un chiffon humide et de rincer avec de l'eau. 5. Pour des taches particulièrement tenaces, effectuer de nouveau les étapes 3 et 4 au besoin. 6. Rétablir l'alimentation.

Professional Strength • Easily Removes Dirt, Grease & Grime
Non-Corrosive to Metals • Non-Flammable Liquid

simple green® COIL CLEANER

Limpiador para serpentines

Potencia profesional • Elimina suciedad y grasa con facilidad
No corrosivo para metales • Líquido no inflamable.

Nettoyant de serpentín

Puissance professionnelle • Déloge facilement la saleté, la graisse et la crasse
Non corrosif pour les métaux • Liquide ininflammable

1 US Gallon/Galón • 3.78 L

COIL CLEANER • LIMPIADOR PARA SERPENTINES
NETTOYANT DE SERPENTIN

WARNING: CAUSES EYE IRRITATION
ADVERTENCIA:
CAUSA IRRITACIÓN DE LOS OJOS
AVERTISSEMENT:
CAUSE UNE IRRITATION DES YEUX.

PRECAUTIONS & FIRST AID FOR UNDILUTED CONCENTRATE
PRECAUTIONS: Wash hands thoroughly after handling. Product contains non-ionic surfactant and triethanolamine. WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer [trace diethanolamine].

PRECAUCIONES Y PRIMEROS AUXILIOS PARA CONCENTRADO NO DILUIDO
PRECAUCIONES: Lavar las manos minuciosamente después de usar el producto. Contiene surfactante no iónico y trietanolamina. ADVERTENCIA: Este producto contiene una sustancia química que según la información del Estado de California produce cáncer [vestigios de dietanolamina].

MISES EN GARDE ET PREMIERS SOINS POUR LE CONCENTRÉ NON DILUÉ
MISES EN GARDE : Se laver les mains soigneusement après la manipulation. Le produit contient un agent surfactif non ionique et de la triéthanolamine. AVERTISSEMENT : Ce produit contient des agents chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer. [Trace de diéthanolamine].

FIRST AID RESPONSES:
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention.

PRIMEROS AUXILIOS:
CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar lentes de contacto si los hubiera y si resulta fácil hacerlo. Continuar enjuagando. Si persiste la irritación en los ojos: Busque atención médica.

PREMIERS SOINS :
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer soigneusement avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes s'il y a lieu et si c'est simple à faire. Continuer le rinçage. Si l'irritation des yeux persiste : Consulter votre médecin.